

Sesión 77a.

Asistente
con aviso.

Vice-presi-
dente Sr.
Garzón
Maceda.

Día 8 de septiembre de 1937.

En Buenos Aires, a las diez y ocho horas y veinte minutos del día ocho ^{del mes} de septiembre del año mil novecientos treinta y siete, reuni-
dos en la Sala de Sesiones del Consejo Na-
cional de Educación, los señores Vocales
doctores don Nicolás H. Svelhannada, don
José H. Quiroga Costa y profesor don José
Kerkano, bajo la Presidencia del inge-
niero don Octavio B. Lico, el señor Presi-
dente declaró abierta la sesión. -
Acto continuo se leyó, aprobó y firmó
el acta de la anterior. -

En seguida el H. Consejo tomó en con-
sideración los diversos asuntos que
tenía para su resolución, disponien-
do:

Sección Varios. -

7797 11/937 Autorizar el uso en las escuelas de
adultos del texto "Student's English
Book", primer tomo, cuyas autoras son
las Sras Ofelia H. de Jonghi y Margá-
ret D. de Correa Morales. -

19108 16/937 1.- Aprobar definitivamente el texto pa-
ra tercer grado intitulado "En
Marcha", del que es autor el señor
Orestes Bestorino. -

2.- Asignar al mismo los siguientes
precios: \$1.10 para el H. Consejo y \$1.40 pa-
ra el público. -

ph

1432
Aprobación de texto.

6/937

1.º - Aprobar definitivamente el texto de lectura para 6.º grado "Juventud", del que son autores los señores Ricardo J. Ricotti y Luis Terinetti Picetto. -

2.º - Asignar al mismo los siguientes precios: \$ 1.50 para el H. Consejo y \$ 2.00 para el público. -

20.363
Aprobación de texto.

16/937

1.º - Aprobar definitivamente el texto de lectura para primer grado superior intitulado "La Escuela Alegre", del que es autor el señor Gotardo Stagnaro. -

2.º - Asignar al mismo los siguientes precios: \$ 0.75 para el H. Consejo y \$ 0.90 para el público. -

20.020
Aprobación de texto.

16/937

1.º - Aprobar definitivamente el texto de lectura para 5.º grado "Letras de América", del que son autores los señores Marcos L. Padano y Gotardo Stagnaro. -

2.º - Asignar al mismo los siguientes precios: \$ 1.70 para el H. Consejo y \$ 2.00 para el público. -

3.º - Hacer saber a los editores señores Hoby y Lasserre, que el H. Consejo, no autoriza la inclusión de propagandas en los libros de textos.

19189
Autorizar inscripción de firma comercial en el

6/936

1.º - Autorizar la inscripción en el Registro de Proveedores de la Repartición, de la firma José Carbone y Cía, con domicilio en la calle Tacuarí nº 1789, como productora y distribuidora del filtro "Hydrosalus".

Registros
de Provee-
dores. -

depurador de aguas de consumo. -

2°.- Tener en cuenta para su oportuni-
dad lo manifestado por División Com-
pras a p 23 vta (último párrafo). -

70 58 C/935
Cargo a
porteros
con exceso
de consu-
mo de e-
lectrici-
dad. -

1°.- Formular cargo a los porteros de es-
cuelas que figuran en la nómina que ele-
va la Dirección de Arquitectura a p 198 y
la Dirección Administrativa a p 199 vta
por los importes respectivos que en las mis-
mas se expresan, como exceso de gastos
en el consumo de electricidad que la
Dirección de Arquitectura ha comproba-
do, durante el mes de febrero de 1935 y
de acuerdo con lo dictaminado por
la Asesoría Legal. -

2°.- Pasar el expediente a la Dirección
Administrativa, para que haga efectivos
los cargos de que se hace mención en
el apartado que antecede. -

10.932 C/937
Convenio
campo de
villa Al-
ba.
Tampa. -

1°.- Aprobar el convenio corriente a p 46
firmado por la Oficina Judicial con
el señor Moises Silberstein, por los lo-
tes N° 23 y 26 de la Sección 4a., Fracción
B, Lote 23 de Villa Alba (Tampa), conjunto
de 499 hectáreas y 7.520 metros cuadra-
dos cada uno. -

2°.- Volver lo actuado a la Oficina
Judicial para que se expida tenien-
do en cuenta lo dictaminado por
Comisión de Hacienda. -

16.428 J/937
Demanda
interpuesta

1°.- Enviar nota al señor Presidente
de las Obras Sanitarias de la Nación,
con copia del mandamiento de p 1,

por las O-
bras Sani-
tarias de
la Nación.

y de los informes de p. 2 vta y 3 y p. 3 vta de la Administración de Propieda-
des y Dirección Administrativa, ma-
nifestándole que las cuentas respecti-
vas de la casa sita en la calle Chile
633 de esta Capital, a que se refiere
la demanda interpuesta por aquella
Repartición, no fueron presentadas
al Consejo para su pago, previas las
tramitaciones reglamentarias, lo
que estaría en desacuerdo con la prác-
tica de buena administración que
las Obras Sanitarias y el Consejo Na-
cional tenían establecida para el pa-
go de cuentas como las de esta deman-
da. -

2º.- Solicitar al mismo tiempo, al se-
ñor Presidente de las Obras Sanita-
rias de la Nación, que si fuera posi-
ble, tuviera a bien dejar sin efecto
la demanda interpuesta y presentar
las cuentas de referencia al Conse-
jo Nacional, en la forma que siem-
pre ha sido de práctica, para su
pago. -

Sección Capital. -

14.2.92 20/937
Creación
de escuela.
C. E. 20º.

1º.- Crear una escuela de varones de
ocho aulas por turno en jurisdicción
del Consejo Escolar 20º y con centro ideal
en las calles Burguiondo y Zegreira.

2º.- Disponer que previo agregado del
expediente 4430-20/936, pasen las presen-
tes actuaciones a estudio de la Co-

ms

misión de Hacienda. -

24.443 7/935 Ascender a maestra de tercera cate-
goria, a la actual maestra de cuarta del
Asilo "Coronel Fraga", Srta Susana Ferro
García. -

7801 12/937 Justificar las inasistencias incurridas
por la maestra de la escuela N° 13 del Con-
sejo Escolar 12°, Srta Rosa La Rosa, en los
días 22, 23 y 24 de marzo ppdo, sin goce
de sueldo. -

18.951 11/937 Autorizar la colocación de una plaza
en la escuela N° 12 del Consejo Escolar 11°.

18.578 13/937 Autorizar a la dirección de la escuela
N° 20 del Consejo Escolar 13°, para designar
con el nombre del Dr Alfredo Lavari,
una de las aulas del establecimiento.

7094 3/937 1.- Aprobar la suspensión impuesta por
el Consejo Escolar 3°, al preceptor de la
escuela para adultos N° 2 del mismo Dis-
trito, señor Alberto Julio Galdassare,
limitándola al término de un mes. -
2.- Trasladar al referido preceptor, por
razones de mejor servicio, a la escuela
indicada por la Inspección General de
Escuelas para adultos a p 47. -

12.291 2/937 1.- Aprobar los concursos privados de pre-
cios celebrados para la adquisición de
material con destino a reparación de
muebles de las escuelas al Aire Libre y
de acuerdo a la resolución de fecha
16 de junio de 1937 (p 10). -

2.- Autorizar la inversión de p 1.551.37 en
aprobándose la planilla de adjudica-

pl

ciones de p 6 y 62. -

3º.- Imputar el gasto al Anexo E, inciso único (b), ítem 1, Partida 4 del Presupuesto siguiente. -

4º.- Dirección Administrativa tomará nota de la condición propuesta por las casas Farodi, Farrana y Cía, Guller y Wensel y Elias Malamud e hijos. -

2611 8/937
Devolución de sueldos a maestra especial.
C.E.8º.

1º.- Reintegrar a la Sra Rodolina E. de Torres, los sueldos de los meses de octubre y noviembre de 1936, que se fueron descontados como profesora de labores de la escuela 17 del Consejo Escolar 8º (turno de la tarde). -

2º.- Pasar el expediente a la Dirección Administrativa para que incluya el importe de los referidos sueldos en la Carpeta de la Deuda Flotante - año 1936 - cuya liquidación y pago deberá practicarse una vez que el Gobierno de la Nación acuerde el crédito suplementario de ley, conforme con lo informado por la Dirección Administrativa a p 62.

3º.- Disponer que por Mesa General de Entradas y Salidas, se desglosen las p 64 y 65, y con copia del dictamen de la Comisión de Hacienda y de la presente resolución, forme expediente separado, pasándolo a la Dirección Administrativa para que dicha oficina formule el proyecto respectivo referente a las medidas que solicitan Inspección Técnica General y la Dirección Ad-

administrativa a p. 64 y 65. -

Sección Territorios. -

- 19.501 M/937 1.º Tombar maestra de tercera categoría para la escuela n.º 43 de Misiones, a la directora infantil de la n.º 130 del mismo territorio, Bra María Gabriela G. de Guerber. -
- 2.º Tombar director infantil para la escuela n.º 130 de Misiones, al maestro de tercera de la 43 del mismo territorio, Br Celso Galmarini. -
- 20.682 7/937 1.º Reabrir la escuela n.º 96 de Las Tiedritas (La Pampa), Sección 2a.
- 2.º Encargar de la dirección de la escuela n.º 96 de La Pampa, al maestro de la 192 del mismo territorio, Br Luis María J. Zamudio, acordándole los órdenes de pasajes y la partida para gastos de movilidad y viáticos que indique la Inspección General de Territorios. -
- 3.º Troveer por Suministros una dotación completa de muebles y útiles para 40 alumnos, expedida a La Maruja (F. E. O.), y consignada a la dirección de la escuela 192 de La Pampa. -
- 19.420 C/937 1.º Crear una escuela en el paraje denominado "10 de Mayo" (Chaco), asignándole el n.º 349. -
- 2.º Aceptar y agradecer al vecindario del lugar la donación del local destinado al funcionamiento de la escuela 349. -
- Tombar
número de
director y
maestra.
Misiones.
- Reapertura
ra de es-
cuela. -
Encargan-
do a maes-
tro de di-
rección
escuela
La Pampa.
- Creación
de escuela.
Donación
de local.
Traslado
de director

de Chubut
a Chaco.

3. Disponer que la Seccional 5a formalice la respectiva escritura o acta de donación.

4. Trasladar a su pedido a la escuela N. 349 de Chaco, al director de la N. 73 de Chubut, Sr Benaya Esquinazi.

5. Proveer por Suministros una dotación completa de muebles y útiles para 60 alumnos, expedida a Puerto Bermejo (Chaco) y consignada al Sr Indalecio Absina Ledesma.

19.757-⁷/₉₃₇
Autoriza-
ción para
dictar cla-
ses de ma-
nualidades.
La Pampa.

Autorizar a la Sra Rosario Caperochi-
pi de Bever, para dictar clases de
manualidades en la escuela N. 47
de La Pampa, dejándose constancia de
que tal medida no importa compro-
miso ulterior para el Consejo y agra-
decérle el concurso que ofrece prestar
a la acción escolar.

17539-⁷/₉₃₇
Encargando
dirección
de escuela
a maestra.
Formosa.

Encargar de la dirección de la es-
cuela N. 80 de El Paraíso, (Formosa) a
la maestra del mismo estableci-
miento Sra Felipa Osorio.

19.502-⁷/₉₃₇
Autorización
para dictar
clases de
música.
La Pampa.

Autorizar a la Sra María Luisa Gó-
mer Elvarck, para dictar clases
de música, con carácter ad-hono-
rem en la escuela N. 8 de Victori-
ca (Pampa), sin que ello implique
compromiso ulterior para el Consejo y
agradecerle el concurso que presta
a la acción escolar.

19.497-⁷/₉₃₇
Autoriza-
ción para
dictar

Autorizar al Sr Luis Corini, para
dictar clases de música en la escuela

clases de
música. -
Rio Negro.

19.496 M/937
Autoriza-
ción para
dictar cla-
ses de ma-
nualidades.
Misiones.

16.967 7/937
Designa-
ción médi-
co escolar.
La Pampa.

19.766 7/937
Designa-
ción médico
escolar.
La Pampa.

19.724 C/937
Autoriza-
ción para
dictar cla-
ses de mú-
sica. -
Chaco.

19.471 C/937
Autoriza-
ción para
dictar cla-
ses de la-
bores. -
Chaco.

19.754 7/937
Autoriza-
ción para
dictar cla-

la n.º 52 de Villa Regina, Rio Negro, con carac-
ter ad. honorum y sin que signifique com-
promiso ulterior por parte del C. Consejo. -

Autorizar a la Bta Francisca T. de Cor-
tes, para dictar clases de manualida-
des en la escuela n.º 229 de Misiones, con
carácter ad. honorum y sin que importe
compromiso ulterior para el C. Consejo. -

Designar médico escolar ad. honorum
de la escuela n.º 10 de Catriló, La Pampa, al
Dr Juan F. Jorge. -

Designar médico escolar ad. honorum,
de las escuelas nos 204, 194, 198 y 125 del
territorio de la Pampa, al Dr Santiago
Facini. -

Autorizar a la Bta Josefina Berzolo,
para dictar clases de música en la es-
cuela n.º 1 de Resistencia (Chaco), deján-
dose constancia de que tal medida
no importa compromiso ulterior pa-
ra el Consejo y agradecerle el concu-
so que ofrece prestar a la acción es-
colar. -

Autorizar a la Bta María Tenner, pa-
ra dictar clases de labores, con carac-
ter ad. honorum, en la escuela n.º 166 de
Rogue Bank Teña (Chaco), dejándose cons-
tancia de que tal medida no importa
compromiso ulterior para el Consejo y a-
gradecerle el concurso que ofrece pres-
tar a la acción escolar. -

Autorizar a la Bta Florencia Stelmen-
da de Richmond, para dictar clases

ses de música.
Tengüén.

de música en la escuela N° 22 de Plaza Huincul (Tengüén), dejándose constancia de que tal medida no importa compromiso ulterior para el Consejo y agradecerle el concurso que ofrece prestar a la acción escolar.

19.756 7/937
Autorización para dictar clases de manualidades.
La Pampa.

Autorizar a la Srta. Nélida E. Riberi, para dictar con carácter ad. honorem, clases de manualidades en la escuela N° 53 de Tamba, sin que esta autorización signifique para el Consejo ninguna obligación ulterior.

19.768 7/937
Clausura escuela.
Ubicación de directora.
La Pampa.

1°. Aprobar la clausura de la escuela N° 207 de Médanos Blancos, La Pampa, por falta de inscripción reglamentaria.

2°. Aprobar igualmente la ubicación en la escuela 2 de La Pampa, con carácter transitorio y con funciones de maestra de grado, de la directora señora María L. de Raffart.

3°. Disponer que la Seccional 7a de La Pampa, proponga la ubicación definitiva de la señora de Raffart.

10.558 8/937
Cesantía de maestro.
Misiones.

Declarar cesante, con antigüedad al 25 de marzo último, por haber usado del máximo de licencia, al maestro de la escuela N° 58 de Misiones, señor Sr del Hctor Gil, quien, si su estado de salud se lo permite, podrá solicitar su reincorporación.

22.866 7/935
Se mantiene resolución.

Estar a lo resuelto a p. 49 y archivar definitivamente este expediente.

26.232 8/936

1°. Autorizar la inversión de \$ 1.750.00-

Ampliación
local. -
Chaco.

en la ampliación del local fiscal que ocupa la escuela N° 114 de Colonia Bravo (Chaco), consistente en la construcción de dos aulas anexas de acuerdo con el croquis de p. 3. -

2°.- Adjudicar la misma al contratista Br. Aticanor Jaragano, que ha presentado la propuesta más equitativa. -

3°.- Girar dicha suma a la Inspección Seccional 11a de Chaco, para que abone el importe de los trabajos una vez que sean recibidos de conformidad, debiendo rendir cuenta en forma documentada. -

4°.- Imputar el gasto al Buzo E, Enciso único (b), Item 4, Partida 2 del Presupuesto Vigente. -

5°.- Aceptar y agradecer a la Sociedad Cooperadora de la escuela N° 114 de Chaco la donación de \$ 250 y 30.000 ladrillos con que contribuye gratuitamente a la ampliación de que se trata. -

6°.- Dirección Administrativa tomará las medidas pertinentes con respecto al endoso del giro postal interno corriente a p. 1. -

Secciones Territorios y Provincias. -

17.780 7/937
Traslado de directora de La Tampa a Santa Fe.

Trasladar, como directora de segunda categoría a la escuela N° 192 de Santa Fe, a la señora Sofía W. O. de Durán, actual directora infantil de la 209 de La Tampa.

Sección Provincias. -

10.080 2/937
Ascenso a director. La Rioja.

1°.- Dejar sin efecto a su pedido, el Traslado del director de la escuela N° 95 de La Rioja, Sr. Celino J. Mercado, a la N° 74 de la misma provincia, dispuesto por resolución de 10 de mayo últimos, expe-

diante 10.080- L/937, p. 8-

2.- Ascender a director de tercera categoría para la escuela N° 74 de La Rioja, al M. N. N., Sr. Segundo Ramón Rojas, actual maestro ayudante del mismo establecimiento. -

14.320 L/937 Ascenso a director. - La Rioja. Ascender a director de tercera categoría para la escuela N° 197 de La Rioja, al M. N. N., Sr. Ferrigno Ignacio Molina, actual maestro ayudante de la escuela N° 211 de la misma provincia. -

18.631 8/937 Nombramiento de directora. Santa Fe. Nombrar directora de tercera categoría para la escuela N° 74 de Santa Fe, a la M. N. N., Sra. Beresa del Oro de Fisco, debiendo la Inspección General de Provincias acordarle los pasajes y la partida para gastos de movilidad y viáticos que corresponde. -

18.280 6/937 Confirmación de directora. Tucumán. Confirmar como directora de tercera categoría de la escuela N° 7 de Tucumán, a la M. N. N., Sra. Ofelia Berta Montel, que desempeña el cargo como suplente. -

21.189 8/937 Nombramiento de directora. Salta. Nombrar directora de tercera categoría para la escuela N° 93 de Salta, a la maestra del mismo establecimiento Sra. Emilia Pipino de Ferreyra. -

17.729 8/937 Ascenso de maestra. Jujuy. Ascender a maestra de cuarta categoría a la actual ayudante de la escuela N° 21 de Jujuy, Sra. María Martínez, con antigüedad al 1° de octubre próximo. -

1892 6/937 Creación 1°.- Crear una escuela auxiliar en el paraje denominado. Tasyamayo, Dpto de

escuela an-
terior.

Contrato
locación
casa.

Tucumán.

Zafi, provincia de Tucumán, la que dependerá de la n° 32 de la misma.

2°- Autorizar la celebración de contrato por la casa para la citada escuela con el Sr. Mariano Morales, en las condiciones siguientes: alquiler mensual de \$ 20 m/p, término tres años, a contar de la fecha de ocupación.

19.776 E/937
Designa-
ción médi-
co.
E. Rios.

Designar al doctor Isaac Ganopol, médi-
co escolar con carácter ad-honorem, para
la escuela n° 103 de Entre Rios.

19.777 J/937
Dejando
sin efecto
designa-
ción de
maestra.
Jujuy.

Dejar sin efecto el nombramiento de la Srta
Lidia Olmos, como maestra ayudante de la
escuela n° 38 de Jujuy, dispuesto en sesión del
12 de mayo último (exp. 11.572-J/937), por no
haberse hecho cargo del puesto.

19.524 M/937
Designación
de dentista
Mendoza.

Designar dentista escolar con carácter
ad-honorem, para la escuela n° 97 de Men-
dosa, al Sr. Juan Carlos Mariari.

10.076 E/937
Traslado
de directo-
ra.
E. Rios.

1°- Dejar sin efecto la resolución del 12
de junio último (p 151), por la cual se tras-
ladó al director Sr. Samuel Fenzaguen,
de la escuela 112 a la n° 30 de Entre Rios.

2°- Trasladar a su pedido, de la escue-
la n° 94 a la 30 de Entre Rios, a la directo-
ra Srta. Antonia Eyzeral de de Fave.

13.923 J/937
Justifica-
ción inas-
istencias
a maes-
tra.
J. Ns.

1°- Dejar sin efecto la resolución de p
11, en razón de que la maestra de la
escuela n° 46 de Buenos Aires, Srta. María
Ernestina R. de Iturvides Cuevas, pre-
sentó con anterioridad el testimonio
de p 12, donde consta que obtuvo abso-
lución definitiva y que el proceso no
afecta su buen nombre.

2. Justificar sin goce de sueldo las inasistencias en que incurrió dicha maestra desde el 3 de mayo al 10 de junio de 1937, dado que durante ese término no prestó servicios por una causa totalmente ajena al H. Consejo: -

14.162 B/936
Reconoci-
miento de
alquileres.
Santa Fe

1. Reconocer alquileres a razón de \$50 m/m mensuales por el local que ocupó la ex-escuela N° 290 de Santa Fe, desde el 1° de diciembre de 1930 al 25 de agosto de 1932.-

2. Proceder para su imputación en la forma indicada por Dirección Administrativa a p 13.-

19.507 B/936
Se deja sin
efecto reso-
lución.-

Dejar sin efecto el artículo 4° de la resolución de fs 11 y disponer por consiguiente el inmediato cumplimiento de la misma.-

Entre líneas a p 77 renglones renglones 5-6: "del mes", Vale.-

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las diez y nueve horas y quince minutos.

Manuel S. Lino

Atf. de espn